

FICHE SIGNALÉTIQUE

1. Identification du produit et de l'entreprise

Identificateur de la matière	Gumout 2X Regane High Mileage Fuel System Cleaner
Synonyme(s)	800001742
# CAS	Mélange
Usage du produit	Nettoyant du système d'alimentation en carburant
Fabricant	ITW Permatex Canada 35 Brownridge Road, Unit 1 Halton Hills, ON L7G 0C6 CA Téléphone: 1-905-693-8900 Urgence : 1-877-504-9352

2. Identification des risques

Description générale des risques ATTENTION
LIQUIDE ET VAPEUR COMBUSTIBLES.
PEUT CAUSER L'IRRITATION DE LA PEAU ET DES YEUX.
PEUT CAUSER L'IRRITATION DES VOIES RESPIRATOIRES.

Effets potentiels sur la santé à court terme

Voies d'exposition Yeux, contact avec la peau, inhalation, ingestion.

Yeux Peut causer une irritation.

Peau Peut causer une irritation.

États-Unis - Valeurs limites d'exposition de l'ACGIH : Désignation cutanée

Naphtalène (CAS 91-20-3) Peut être absorbé par la peau.

Inhalation Peut causer une irritation des voies respiratoires.

Ingestion Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

Organes cibles Yeux. Peau. Système respiratoire.

Effets chroniques L'exposition prolongée ou répétée peut causer l'assèchement, la délipidation et des dermatites.

Signes et symptômes Les symptômes peuvent inclure rougeur, oedème, assèchement, déshuillement et gerçure de la peau.

Les symptômes de surexposition peuvent être les suivants : maux de tête, étourdissements, fatigue, nausée et vomissements.

Les symptômes peuvent inclure des picotements, des déchirures, des rougeurs, des gonflements et une vision trouble.

Effets potentiels sur l'environnement Voir la Section 12.

3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

Composants	# CAS	Pour cent
Distillats légers (pétrole), hydrotraités	64742-47-8	15 - 40
Poly[oxy(1,2-propanediyl)], .alpha.-(3-aminopropyl)-.omega.-hydroxy-, C12-15 alkyl ethers	Breveté	15 - 40
Solvant naphtha aromatique lourd (pétrole)	64742-96-7	15 - 40
Huile minérale	64742-46-7	10 - 30
Amide alkyle alkoxy	Breveté	3 - 7
Poly[oxy(1,2-propanediyl)].alpha.-propyl-.omega.-hydroxy-C12-15 alkyl ethers	Breveté	1 - 5
1,2,4-Triméthylbenzène	95-63-6	0.1 - 1
1,3,5-triméthylbenzène	108-67-8	0.1 - 1
Naphtalène	91-20-3	0.1 - 1

Remarques sur la composition Ce produit est réglementé selon les critères du RPCCC (produits chimiques et contenants Regulations, 2001). S'appliquent pas aux exigences du SIMDUT.

4. Premiers soins

Mesures de premiers soins

Yeux Rincer à grande eau froide. Enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer à rincer. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

Peau Rincer à grande eau froide. Laver à l'eau et au savon. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

Inhalation En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale.

Ingestion Ne pas provoquer le vomissement. Si le vomissement se produit spontanément, incliner la victime vers l'avant pour réduire le risque d'inhalation. Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions. Appeler un médecin.

Avis aux médecins

Symptômes de patient de festin.

Conseils généraux

S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions pour se protéger. En cas de malaise, consulter un médecin (si possible lui montrer l'étiquette). Montrer cette fiche technique de santé-sécurité au médecin en consultation. Conserver à l'écart de toutes sources d'ignition. Ne pas fumer. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Tenir hors de la portée des enfants.

5. Mesures de lutte contre le feu

Propriétés inflammables Combustible d'après les critères du SIMDUT.

Moyens d'extinction

Moyens d'extinction appropriés Mousse. Produit chimique en poudre. Dioxyde de carbone. Eau pulvérisée.

Méthodes d'extinction inappropriées Pas disponible

Protection pour les pompiers

Risques spécifiques provenant des produits chimiques Pas disponible

Équipement de protection pour les pompiers Les pompiers doivent porter des vêtements de protection complets y compris un appareil de respiration autonome.

Produits dangereux résultant de la combustion Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone. Oxydes d'azote.

Données sur l'explosibilité

Sensibilité aux chocs Pas disponible.

Sensibilité aux décharges électrostatiques Pas disponible.

6. Procédures en cas de déversement

Précautions individuelles Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Garder les personnes à l'écart de l'endroit du déversement/de la fuite. Ne pas toucher les récipients endommagés ou le produit déversé à moins d'être vêtu d'une tenue protectrice appropriée.

Précautions pour la protection de l'environnement Ne pas évacuer dans les lacs, les ruisseaux, les étangs et les eaux publiques.

Méthodes de contention Arrêter la fuite si cela peut se faire sans risque. Pulvériser de l'eau pour réduire les vapeurs ou détourner le nuage de vapeur. Empêcher de pénétrer dans les voies d'eau, les égouts, les sous-sols, les espaces réduits

Méthodes de nettoyage Éloigner toute source d'inflammation. Avant de procéder au nettoyage, consulter les renseignements de danger ci-dessus. Absorber les petits déversements au moyen d'une substance absorbant inerte et placer dans des contenants appropriés, étiquetés et pouvant être fermés. Empêcher les déversements importants de se répandre dans les égouts et voies d'eau. Consulter les services d'intervention d'urgence et le fournisseur. Ne jamais réintroduire le produit déversé dans son récipient d'origine en vue d'une réutilisation.

7. Manutention et entreposage

Manipulation	Utiliser uniquement avec une ventilation appropriée. Eviter d'inhaler les vapeurs ou les émanations de ce produit. Eviter le contact avec les yeux, la peau et des vêtements. Employer de bonnes pratiques d'hygiène du travail lors de la manipulation de ce matériau. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Lavez vigoureusement après manipulation. Tenir le récipient bien fermé.
Stockage	Tenir à l'écart de la chaleur et les flammes. Ne pas entreposer à températures dépassant 120°F (49°C). Entreposer dans un conteneur fermé loin des matières incompatibles. Conserver hors de la portée des enfants.

8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

Limites d'exposition

ÉTATS-UNIS. Valeurs limites d'exposition de l'ACGIH

Composants	Type	Valeur
1,2,4-Triméthylbenzène (CAS 95-63-6)	MPT	25 ppm
1,3,5-triméthylbenzène (CAS 108-67-8)	MPT	25 ppm
Naphtalène (CAS 91-20-3)	LECT	15 ppm
	MPT	10 ppm

Limites d'exposition Produits chimiques énumérés à l'article 3 qui ne figurent pas ici n'ont pas établi de valeurs limites pour l'ACGIH.

Mesures d'ingénierie Assurer une ventilation adéquate.

Protection individuelle

Protection pour les yeux et le visage Porter des lunettes de sécurité pourvues de protections latérales.

Protection des mains Gants en caoutchouc. Confirmer d'abord avec un fournisseur connu.

Protection de la peau et du corps Conformément aux directives de votre employeur.

Protection respiratoire Si les limites d'exposition risquent d'être dépassées, utiliser un appareil respiratoire approuvé de NIOSH.

Considérations d'hygiène générale Se laver les mains avant les pauses et immédiatement après la manipulation du produit. A manipuler conformément aux normes d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation.

9. Propriétés physiques et chimiques

Aspect	Transparent
Couleur	Jaune clair à orange
Forme	Liquide
Odeur	Faible Kérosène (pétrole)
Seuil de l'odeur	Pas disponible.
État physique	Liquide.
pH	Pas disponible.
Point de congélation	Pas disponible.
Point d'ébullition	Pas disponible.
Point d'écoulement	Pas disponible.
Vitesse d'évaporation	Pas disponible
Point d'éclair	84.5 °C (184.0 °F) Setaflash vase clos CONFIRM
Température d'auto-inflammation	Pas disponible.
Limites d'inflammabilité dans l'air, supérieures, % en volume	Pas disponible.

Limites d'inflammabilité dans l'air, inférieures, % en volume	Pas disponible.
Chaleur de combustion	Pas disponible.
Pression de vapeur	Pas disponible.
Densité de vapeur	Pas disponible.
Densité	0.85 - 0.89
Coefficient de répartition (n-octanol/eau)	Pas disponible.
Solubilité (eau)	Pas disponible.
Densité relative	Pas disponible.
Viscosité	Pas disponible.
COV	Pas disponible
Pourc. de mat. volatiles	Pas disponible

10. Stabilité et réactivité

Réactivité	Ce produit peut réagir avec les acides forts et les oxydants forts.
Possibilité de réactions dangereuses	Une polymérisation dangereuse ne se produit pas.
Stabilité chimique	Stable dans les conditions recommandées d'entreposage.
Conditions à éviter	Éviter les températures élevées. La chaleur, flammes nues, décharge statique, étincelles et d'autres sources d'allumage. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques.
Matières incompatibles	Acides. Oxydants.
Produits de décomposition dangereux	Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone. Oxydes d'azote.

11. Propriétés toxicologiques

Données toxicologiques

Composants	Espèces	Résultats d'essais
1,2,4-Triméthylbenzène (CAS 95-63-6)		
Aiguë		
<i>Cutané</i>		
DL50	Lapin	> 3160 mg/kg
	Rat	>= 3160 mg/kg
<i>Inhalation</i>		
CL50	Rat	> 2000 ppm, 48 heures
		3661 ppm
<i>Orale</i>		
DL50	Rat	3280 mg/kg
1,3,5-triméthylbenzène (CAS 108-67-8)		
Aiguë		
<i>Inhalation</i>		
CL50	Rat	24 mg/m ³ /4H
<i>Orale</i>		
DL50	Rat	23000 mg/kg
		8970 mg/kg
Amide alkyle alkoxy (CAS Breveté)		
Aiguë		
<i>Inhalation</i>		
CL50	Pas disponible	
<i>Orale</i>		
DL50	Rat	>= 8610 mg/kg

Composants	Espèces	Résultats d'essais
Distillats légers (pétrole), hydrotraités (CAS 64742-47-8)		
Aiguë		
<i>Cutané</i>		
DL50	Lapin	> 2000 mg/kg
<i>Inhalation</i>		
CL50	Rat	> 2.8 mg/l/4h
<i>Orale</i>		
DL50	Rat	> 5000 mg/kg
Huile minérale (CAS 64742-46-7)		
Aiguë		
<i>Cutané</i>		
DL50	Lapin	2000 mg/kg
<i>Inhalation</i>		
CL50	Rat	4.6 mg/l/4h
<i>Orale</i>		
DL50	Rat	7400 mg/kg
Naphtalène (CAS 91-20-3)		
Aiguë		
<i>Cutané</i>		
DL50	Lapin	> 2000 mg/kg
		> 20 g/kg
		> 2 g/kg
	Rat	2500 mg/kg
<i>Inhalation</i>		
CL50	Rat	> 340 mg/m3, 1 heures
		> 0.2 mg/l, 4 heures, (vapeur)
		> 0.1 mg/l, 4 heures, (poussières)
		500 mg/m3, 8 heures
		141 ppm, 4 heures
		85 mg/m3, 4 heures, (poussières)
<i>Orale</i>		
DL50	cobaye	1200 mg/kg
	Rat	490 mg/kg
	souris	533 mg/kg
Poly[oxy(1,2-propanediyl)], .alpha.-(3-aminopropyl)-.omega.-hydroxy-, C12-15 alkyl ethers (CAS Breveté)		
Aiguë		
<i>Inhalation</i>		
CL50	Pas disponible	
<i>Orale</i>		
DL50	Pas disponible	
Poly[oxy(1,2-propanediyl)].alpha.-propyl-.omega.-hydroxy-C12-15 alkyl ethers (CAS Breveté)		
Aiguë		
<i>Inhalation</i>		
CL50	Pas disponible	
<i>Orale</i>		
DL50	Pas disponible	

Composants	Espèces	Résultats d'essais
Solvant naphtha aromatique lourd (pétrole) (CAS 64742-96-7)		
Aiguë		
<i>Cutané</i>		
DL50	Lapin	> 3000 mg/kg
<i>Inhalation</i>		
CL50	Pas disponible	
<i>Orale</i>		
DL50	Rat	2500 mg/kg

Effets d'une exposition aiguë

Yeux Peut causer une irritation.

Peau Peut causer une irritation.

États-Unis - Valeurs limites d'exposition de l'ACGIH : Désignation cutanée

Naphtalène (CAS 91-20-3) Peut être absorbé par la peau.

Inhalation Peut causer une irritation des voies respiratoires.

Ingestion Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

Sensibilisation Non classé.

Effets chroniques Non classé.

Cancérogénicité Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. Contient les cancérogènes potentiels.

Carcinogènes selon l'ACGIH

Naphtalène (CAS 91-20-3) A4 Ne peut pas être classé quant à sa cancérogénicité pour l'homme.

Monographies du CIRC. Évaluation globale de la cancérogénicité

Naphtalène (CAS 91-20-3) Volume 82 - 2B Peut-être cancérogène pour l'homme.

Mutagénicité Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.

Effets sur la reproduction Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.

Tératogénicité Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.

Nom des produits toxicologiquement synergiques Pas disponible.

12. Données écologiques

Écotoxicité Voir ci-dessous

Données écotoxicologiques

Composants	Espèces	Résultats d'essais
1,2,4-Triméthylbenzène (CAS 95-63-6)		
Crustacés	CE50	Daphnia
		6.14 mg/L, 48 heures
Aquatique		
Poisson	CL50	Tête-de-Boule
		7.19 - 8.28 mg/l, 96 heures
1,3,5-triméthylbenzène (CAS 108-67-8)		
Aquatique		
Poisson	CL50	Poisson rouge (Carassius auratus)
		9.89 - 15.05 mg/l, 96 heures
Distillats légers (pétrole), hydrotraités (CAS 64742-47-8)		
Aquatique		
Poisson	CL50	Truite arc-en-ciel (Oncorhynchus mykiss)
		2.9 mg/l, 96 heures
Naphtalène (CAS 91-20-3)		
Algues	IC50	Algues
		0.4 mg/L, 72 heures
Crustacés	CE50	Daphnia
		2.16 mg/L, 48 heures

Composants		Espèces	Résultats d'essais
Aquatique			
Crustacés	CE50	Puce d'eau (Daphnia magna)	1.09 - 3.4 mg/l, 48 heures
Poisson	CL50	Saumon rose (Oncorhynchus gorbuscha)	1.11 - 1.68 mg/l, 96 heures
Persistance et dégradabilité	Pas disponible.		
Bioaccumulation / accumulation	Pas disponible		
Mobilité dans l'environnement	Pas disponible.		
Effets sur l'environnement	Pas disponible.		
Toxicité aquatique	Pas disponible.		
Coefficient de partage			
Naphtalène		3.3	
Renseignements sur l'évolution du produit chimique	Pas disponible.		

13. Élimination des résidus

Instructions pour l'élimination	Détruire conformément à toutes les réglementations applicables. Consulter les règlements fédéraux, provinciaux et municipaux avant d'éliminer.
Déchets des résidus / produits non utilisés	Pas disponible
Emballages contaminés	Pas disponible

14. Informations relatives au transport

Transport des marchandises dangereuses (TMD - Canada)

N'entre pas dans la réglementation des marchandises dangereuses.

15. Données réglementaires

Règlements fédéraux canadiens Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

Canada CEPA Schedule I: Listed substance

Naphtalène (CAS 91-20-3) Inscrit.

Canada DSL Challenge Substances: Listed substance

Naphtalène (CAS 91-20-3) Inscrit.

Canada NPRI VOCs with Additional Reporting Requirements: Mass reporting threshold/Identification Number

1,2,4-Triméthylbenzène (CAS 95-63-6) 1 tonnes

1,3,5-triméthylbenzène (CAS 108-67-8) 1 tonnes

Distillats légers (pétrole), hydrotraités (CAS 64742-47-8) 1 tonnes

Canada WHMIS Ingredient Disclosure: Valeurs-seuils

1,2,4-Triméthylbenzène (CAS 95-63-6) 0.1 %

1,3,5-triméthylbenzène (CAS 108-67-8) 0.1 %

Huile minérale (CAS 64742-46-7) 1 %

Naphtalène (CAS 91-20-3) 1 %

Classement SIMDUT Exempt – Bien de consommation

Statut de l'inventaire

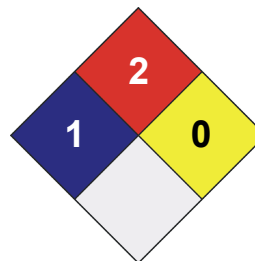
Pays ou région	Nom de l'inventaire	Sur inventaire (oui/non)*
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non

*La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence

16. Renseignements divers

LÉGENDE	
Extrême	4
Grave	3
Modéré	2
Faible	1
Minimal	0

Santé	/	1
Inflammabilité		2
Danger physique		0
Protection individuelle		X



Clause d'exonération de responsabilité

L'information ci-incluse a été obtenue de sources considérées techniquement précises et fiables. Bien qu'il ait été fait le maximum d'effort possible à fin d'assurer la totale portée à connaissance des risques associés à ce produit, dans les cas où il n'a pas été possible d'obtenir information cela a été déclaré expressément. Étant donné que les conditions particulières d'usage du produit sont au-delà du contrôle du fournisseur, il est présumé que les utilisateurs de ce matériel ont été correctement instruits des exigences de toute la législation applicable et de tout autre instrument de réglementation. Le fournisseur ne donne aucune garantie, ni expresse ni tacite, et ne sera tenu responsable d'aucune perte, dommages ou conséquence dommageable pouvant résulter de l'usage ou bien de la fiabilité de n'importe quelle information contenue dans ce document.

Date de publication

22-Janvier-2015

Date en vigueur

15-Janvier-2015

Date d'expiration

15-Janvier-2018

Préparée par

Dell Tech Laboratories Ltd. No de téléphone: (519) 858-5021

Autres informations

Pour obtenir une FTSS actualisée, s'il vous plaît contacter le fournisseur/ le fabricant figurant à la première page de ce document.

Cette fiche technique santé-sécurité est conforme à la norme ANSI Z400.1/Z129.1-2010